University of North Texas at Dallas SPRING 2012 SYLLABUS

Depa	rtment of	Education	Division of	Education and Human Services
Instructor Name:		Jacqueline E. Romano, Ph	. D.	
Office Location:		Founders Hall 257		
Office Phone:		972.338.1321		
Email Address:		Jacqueline.romano@my.ur	<u>nt.edu</u>	
Office Hours:		nd Wednesday from 8:30-1 from 4:00 to 5:00 and from		30 pm
Virtual Office Ho	ours: Afte			Jacque.arroyo-romano and on cha
Classroom Loca	ation: F	ounders' Hall- Library		
Class Meeting D			Tuesday from 8:30-	- 11:20 am
Dravaniakaa	ma str fo in ec	r students seeking EC-6 bilingual education. Required	nmunication techniquely blve students in the least or 4-8 generalist certuires 15 hrs. of field guage of instruction is	ues and instructional earning process. Required tification with specialization experience in a bilingual s primarily in Spanish
Prerequisites:	departme	79 and EDBE 3489 and adn ent	hission to Teacher Edi	ucation or consent of
Co-requisites:	-			
Required Text:	y de dob Freeman Morris, L	a enseñanza de la lectura y la escritura en español y en ingles: en clases bilingües de doble inmersión, Segunda edición revisada by Yvonne S. Freeman, Bonnie reeman and David E. Freeman (2009) orris, Lidia and Rosado, Luis A. (2009). Desarrollo del español para maestros en rogramas de educación bilingüe. Arlington, TX: LM Educational Consultant.		
and References: Ar Mr Sc Lil		cuentos de niños en español crtículos de periódicos en español flateriales de enseñanza para matemáticas, ciencias naturales y ciencias ociales. cibros de Texto de la Secretaria de Educación Pública. ceferencias de la Red, por ejemplo: www.sep.mx www.balancedreading.com		

phone: (972) 780-3625;

web: http://www.unt.edu/unt-dallas/library.htm

UNT Dallas Bookstore:

phone: (972) 780-3652;

e-mail: 1012mgr@fheg.follett.com

Texas Education Agency Websites; other ONLINE

be able to:

TK20 http://www.coe.unt.edu/20 (TBA) Student subscriptions are effective for

7 years from date of purchase)

Course Goals or Overview:

The goal of this course is to prepare the beginning teacher to know and understand: STATE STANDARD

OBJECTIVES FOR EDBE 4480

The beginning bilingual education teacher knows and understands:

Objective 1

(1.1k): how to read, write and communicate orally n a proficient manner in L1 and L2 (1.2k): academic language in L1

Objective 2

and L2

(2.4k) models of bilingual education, including characteristics and goals of various types of bilingual education programs, research, findings on the effectiveness of various models of bilingual education, and factors that determine the nature of a bilingual program

Objective 3

(4.1k) state educator certification standards in reading language arts appropriate for the teacher's level of certification and distinctive elements in the application of the standards for English and the primary language.

Objective 4

(6.5L) how to differentiate contentarea instruction based on learner needs and language proficiency levels and promote language acquisition and development in L1 and L2 (TESOL 3).

Standard I The Bilingual education teacher has communicative competence and academic language proficiency in the first language (L1) and in the second language (L2).

Standard II

The bilingual education teacher has knowledge of the foundations of bilingual education and the concepts of bilingualism and biculturalism.

Standard IV

The bilingual education teacher has a comprehensive knowledge of the development and assessment of literacy in the primary language.

Standard VI

The bilingual education teacher has comprehensive knowledge of content-area instruction in L1 and L2.

APPLICATION

At the end of this course, the bilingual teacher will

1.1 prepare lessons, materials and

assessments

1.1 use academic language competently in L1 and L2

communicate effectively (orally and in writing)

2.3a make appropriate instructional decisions based on program model and design and select appropriate instructional strategies and materials in relation to specific program models

4.1s apply knowledge of the reading/language arts educator certification standards and statewide curriculum to promote bilingual learners' literacy development in the primary language

6.2s create authentic and purposeful learning activities and experiences in all content areas that promote bilingual learners' development of concepts and skills in L1 and L2

6.4s select and use a variety of strategies and resources, including technology, to meet learners needs

BILINGUAL EDUCATION STANDARDS

Standard I. The bilingual education teacher has communicative competence and academic language proficiency in the first language (L1) and in the second language (L2).

Standard II. The bilingual education teacher has knowledge of the foundations of bilingual education and the concepts of bilingualism and biculturalism.

Standard III. The bilingual education teacher knows the process of first- and second-language acquisition and development.

Standard IV. The bilingual education teacher has a comprehensive knowledge of the development and assessment of literacy in the primary language.

Standard V. The bilingual education teacher has a comprehensive knowledge of the development and assessment of biliteracy.

Standard VI. The bilingual education teacher has a comprehensive knowledge of content-area instruction in L1 and L2.

LANGUAGE PROFICIENCY STANDARDS (BILINGUAL VERSION)

Standard I. The teacher is able to derive essential information, interpret meaning, and evaluate oral communications in the target language.

Standard II. The teacher is able to derive essential information, interpret meaning, and evaluate a variety of authentic materials written in the target language.

Standard III. The teacher is able to construct effective interpersonal and presentational oral discourse in the target language.

Standard IV. The teacher is able to write effective interpersonal and presentational discourse in the target language.

INTASC Principles

Interstate New Teachers Assessment and Support Consortium

Principle 1: Making content meaningful

The teacher understands the central concepts, tools of inquiry, and structures of the discipline(s) he or she teaches and creates learning experiences that make these aspects of subject matter meaningful for students.

Principle 2: Child development and learning theory

The teacher understands how children learn and develop and can provide learning opportunities that support their intellectual, social, and personal development.

Learning styles/diversity *Principle 3:*

The teacher understands how students differ in their approaches to learning and creates instructional opportunities that are adapted to diverse learners.

Instructional strategies/problem solving *Principle 4:*

The teacher understands and uses a variety of instructional strategies to encourage students' development of critical thinking, problem solving, and performance skills.

Principle 5: Motivation and behavior

The teacher uses an understanding individual and group motivation and behavior to create a learning environment that encourages positive social

interaction, active engagements in learning, and self-motivation.

Principle 6: Communication/knowledge

The teacher uses knowledge of effective verbal, nonverbal and media communication techniques to foster active inquiry, collaboration, and supportive interaction in the classroom.

Principle 7: **Planning for instruction**

The teacher plans instruction based upon knowledge of subject matter, students, the community, and curriculum goals.

Principle 8: Assessment

The teacher understands and uses formal and informal assessment strategies to evaluate and ensure the continuous intellectual, social, and physical development of the learner.

Principle 9: Professional growth/reflection

The teacher is a reflective practitioner who continually evaluates the effects of his or her choices and actions on others (students, parents, and other professionals in the learning community) and who actively seeks out opportunities to grow professionally.

Principle 10: **Interpersonal relationships**

The teacher fosters relationships with school colleagues, parents, and agencies in the larger community to support students' learning and well being.

PEDAGOGY AND PROFESSIONAL RESPONSIBILITIES STANDARDS (EC-GRADE 12)

Standard I.* The teacher designs instruction appropriate for all students that reflects an understanding of relevant content and is based on continuous and appropriate assessment.

Standard II.* The teacher creates a classroom environment of respect and rapport that fosters a positive climate for learning, equity, and excellence.

Standard III.* The teacher promotes student learning by providing responsive instruction that makes use of effective communication techniques, instructional strategies that actively engage students in the learning process, and timely, high-quality feedback.

Standard IV. The teacher fulfills professional roles and responsibilities and adheres to legal and ethical requirements of the profession.

<< Prev Rule	Texas Administrative Code Next Rule>>
<u>TITLE 19</u>	EDUCATION
PART 7	STATE BOARD FOR EDUCATOR CERTIFICATION
CHAPTER 247	EDUCATORS' CODE OF ETHICS
RULE §247.2	Code of Ethics and Standard Practices for Texas Educators

Enforceable Standards.

- (1) Professional Ethical Conduct, Practices and Performance.
- (A) Standard 1.1. The educator shall not intentionally, knowingly, or recklessly engage in deceptive practices regarding official policies of the school district, educational institution, educator preparation program, the Texas Education Agency, or the State Board for Educator Certification (SBEC) and its certification process.
- (B) Standard 1.2. The educator shall not knowingly misappropriate, divert, or use monies, personnel, property, or equipment committed to his or her charge for personal gain or advantage.
- (C) Standard 1.3. The educator shall not submit fraudulent requests for reimbursement, expenses, or pay.
- (D) Standard 1.4. The educator shall not use institutional or professional privileges for personal or partisan advantage.
- (E) Standard 1.5. The educator shall neither accept nor offer gratuities, gifts, or favors that impair professional judgment or to obtain special advantage. This standard shall not restrict the acceptance of gifts or tokens offered and accepted openly from students, parents of students, or other persons or organizations in recognition or appreciation of service.
 - (F) Standard 1.6. The educator shall not falsify records, or direct or coerce others to do so.
- (G) Standard 1.7. The educator shall comply with state regulations, written local school board policies, and other state and federal laws.
- (H) Standard 1.8. The educator shall apply for, accept, offer, or assign a position or a responsibility on the basis of professional qualifications.
- (I) Standard 1.9. The educator shall not make threats of violence against school district employees, school board members, students, or parents of students.
- (J) Standard 1.10. The educator shall be of good moral character and be worthy to instruct or supervise the youth of this state.
- (K) Standard 1.11. The educator shall not intentionally or knowingly misrepresent his or her employment history, criminal history, and/or disciplinary record when applying for subsequent employment.
- (L) Standard 1.12. The educator shall refrain from the illegal use or distribution of controlled substances and/or abuse of prescription drugs and toxic inhalants.
- (M) Standard 1.13. The educator shall not consume alcoholic beverages on school property or during school activities when students are present.
 - (2) Ethical Conduct Toward Professional Colleagues.
- (A) Standard 2.1. The educator shall not reveal confidential health or personnel information concerning colleagues unless disclosure serves lawful professional purposes or is required by law.
- (B) Standard 2.2. The educator shall not harm others by knowingly making false statements about a colleague or the school system.
- (C) Standard 2.3. The educator shall adhere to written local school board policies and state and federal laws regarding the hiring, evaluation, and dismissal of personnel.
- (D) Standard 2.4. The educator shall not interfere with a colleague's exercise of political, professional, or citizenship rights and responsibilities.
- (E) Standard 2.5. The educator shall not discriminate against or coerce a colleague on the basis of race, color, religion, national origin, age, gender, disability, family status, or sexual orientation.
- (F) Standard 2.6. The educator shall not use coercive means or promise of special treatment in order to influence professional decisions or colleagues.
 - (G) Standard 2.7. The educator shall not retaliate against any individual who has filed a complaint with

the SBEC or who provides information for a disciplinary investigation or proceeding under this chapter.

- (3) Ethical Conduct Toward Students.
- (A) Standard 3.1. The educator shall not reveal confidential information concerning students unless disclosure serves lawful professional purposes or is required by law.
- (B) Standard 3.2. The educator shall not intentionally, knowingly, or recklessly treat a student or minor in a manner that adversely affects or endangers the learning, physical health, mental health, or safety of the student or minor.
- (C) Standard 3.3. The educator shall not intentionally, knowingly, or recklessly misrepresent facts regarding a student.
- (D) Standard 3.4. The educator shall not exclude a student from participation in a program, deny benefits to a student, or grant an advantage to a student on the basis of race, color, gender, disability, national origin, religion, family status, or sexual orientation.
- (E) Standard 3.5. The educator shall not intentionally, knowingly, or recklessly engage in physical mistreatment, neglect, or abuse of a student or minor.
- (F) Standard 3.6. The educator shall not solicit or engage in sexual conduct or a romantic relationship with a student or minor.
- (G) Standard 3.7. The educator shall not furnish alcohol or illegal/unauthorized drugs to any person under 21 years of age unless the educator is a parent or guardian of that child or knowingly allow any person under 21 years of age unless the educator is a parent or guardian of that child to consume alcohol or illegal/unauthorized drugs in the presence of the educator.
- (H) Standard 3.8. The educator shall maintain appropriate professional educator-student relationships and boundaries based on a reasonably prudent educator standard.
- (I) Standard 3.9. The educator shall refrain from inappropriate communication with a student or minor, including, but not limited to, electronic communication such as cell phone, text messaging, email, instant messaging, blogging, or other social network communication. Factors that may be considered in assessing whether the communication is inappropriate include, but are not limited to:
 - (i) the nature, purpose, timing, and amount of the communication;
 - (ii) the subject matter of the communication;
- (iii) whether the communication was made openly or the educator attempted to conceal the communication:
- (iv) whether the communication could be reasonably interpreted as soliciting sexual contact or a romantic relationship;
 - (v) whether the communication was sexually explicit; and
- (vi) whether the communication involved discussion(s) of the physical or sexual attractiveness or the sexual history, activities, preferences, or fantasies of either the educator or the student.

Course Outline

Todas last areas requiren sus respuestas en español

TOPICS	TIMELINE
Semana 1	Enero 16-20
 Welcome and introductions Review course syllabus, review TExES state educator standards, review program student handbook, give directions about field experiences Hand out BTLPT Preparation Manual and Bilingual Generalist EC-6 Preparation Manual. Give instructions on 	Ensayo corto: ¿Quien soy yo? Ejercicios de evaluación informal: Escritura, lectura de comprensión, expresión oral y comprensión auditiva

taking practice tests found in these manuals	
 Semana 2 Instrucción sobre los acentos en español Ejercicios de: lectura, escritura, expresión oral y comprensión auditiva Freeman Cap. 1—El contexto para desarrollar la lectoescritura de los estudiantes bilingües Semana 3 Visita al laboratorio de lectura, observación, análisis, 	Enero 23-27 Planeación del proyecto de clase: unidad temática; enseñanza y mantención de la escritura en español Lectura de_comprensión Enero 30-Febrero 3
 revisión de libros en español de México. Reflexionar sobre las características, funcionamiento, y uso del sistema de escritura (aspectos gráficos, ortográficos, de puntuación, y morfosintácticos. Repaso de las reglas de los acentos. Ejercicio independiente y en equipo sobre reglas gramaticales. Freeman Cap. 2—la concepción de la lectura como el reconocimiento de palabras 	Discusión de temas para el plan de estudios de las matemáticas, ciencias naturales y ciencias sociales Visita: http://roble.pntic.mec.es/msanto1/ortografia/hacer-varios-ejercicios-a-lo-largo-del-semestre Expresión oral: conversación formal e informal Presentación oral: opinión en pro o en contra sobre un tema
 Semana 4 Ortografía: Uso de la diéresis y los acentos Practica del desarrollo oral: ¿Cómo aprendió usted a leer? Discusión del capitulo 1 y 2 del libro de Freeman. Desarrollo de la lectoescritura en el primer y segundo lenguaje. (lectura de comprensión) Resumen de los componentes principales del lenguaje: fonología, morfología, sintaxis, semántica y pragmática. Aplicación de los conceptos para la aplicación dentro del contexto del desarrollo lingüístico del estudiante. 	Febrero 6-10 Lectura de un artículo del periódico en Español Discusión del capitulo Lectura de análisis y síntesis BLTPT- practica de ejercicios escritos y de ortografía
 Semana 5 Trabajo de campo. Continuación de la lectura de Freeman capítulo 3. Planeación de avance estudios en español para matemáticas, ciencias naturales y sociales. Visitar paginas de la red- recursos en español Buscar vocabulario académico para la materia de ciencias naturales y sociales y matemáticas (5 palabras por materia) Cap. 3 La concepción socio-psicolingüística de la lectura 	Febrero 13-17 NABE Conferencia 15-17 Resumen escrito de los capítulos 1 & 2- en español Una pagina mínimo por capitulo de los conceptos o ideas mas sobresalientes
Semana 6 • Discusión: ¿Históricamente, cuáles han sido las semejanzas	Resumen capitulo 3

y las diferencias entre la enseñanza de la lectura en inglés y la enseñanza de la lectura en español? Cap. 4 La historia de la enseñanza de la lectoescritura en español y en ingles Review BB assignment (Chapter 3 of Rosado book) Ortográfía: letras b,v, c, s, z, g, j, ll, y Semana 7 Chapter 4 of Rosado textbook and activities in chapter Capítulo 5-Los métodos pare ensenar la lectura en español Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones Semana 9 Aplicación de las reglas gramaticales		
 Cap. 4 La historia de la enseñanza de la lectoescritura en español y en ingles Review BB assignment (Chapter 3 of Rosado book) Ortografia: letras b,v, c, s, z, g, j, ll, y Semana 7 Chapter 4 of Rosado textbook and activities in chapter Capitulo 5-Los métodos pare ensenar la lectura en español Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias naturales; Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales; Inttp://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		•
español y en ingles Review BB assignment (Chapter 3 of Rosado book) Ortografía: letras b,v, c, s, z, g, j, ll, y Chapter 4 of Rosado textbook and activities in chapter Capitulo 5-Los métodos pare ensenar la lectura en español Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Destrezas orales y auditivas: responder a un problema Capitulo 6- Freeman 5 Traducción de contenido académico- revisión I Expresión escrita: Respuesta a una carta, memorándum, e-mail Plan de estudios (3) Lectura de comprensión: periódico Ideas principales, vocabulario Ideas principales, vocabulario Lectura de comprensión: periódico Ideas principales, vocabulario Ideas principales, vocabulario El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases billingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones	la enseñanza de la lectura en español?	·
Review BB assignment (Chapter 3 of Rosado book) Ortografía: letras b,v, c, s, z, g, j, ll, y Semana 7 Chapter 4 of Rosado textbook and activities in chapter Capitulo 5-Los métodos pare ensenar la lectura en español Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El curriculo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases billingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones	Cap. 4 La historia de la enseñanza de la lectoescritura en	
 Review BB assignment (Chapter 3 of Rosado book) Ortografía: letras b,v, c, s, z, g, j, ll, y Chapter 4 of Rosado textbook and activities in chapter Capitulo 5-Los métodos pare ensenar la lectura en español Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El curriculo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	español y en ingles	
 Ortografía: letras b,v, c, s, z, g, j, ll, y Semana 7 Chapter 4 of Rosado textbook and activities in chapter Capitulo 5-Los métodos pare ensenar la lectura en español Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	Review BB assignment (Chapter 3 of Rosado book)	discusion
Semana 7 Chapter 4 of Rosado textbook and activities in chapter Capitulo 5-Los métodos pare ensenar la lectura en español Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Capitulo 6- Freeman 5 Traducción de contenido académico- revisión I Expresión escrita: Respuesta a una carta, memorándum, e-mail Plan de estudios (3) Semana 9 Capitulo 6- Freeman 5 Traducción de contenido académico- revisión I Expresión escrita: Respuesta a una carta, memorándum, e-mail Plan de estudios (3) Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones		
 Chapter 4 of Rosado textbook and activities in chapter Capitulo 5-Los métodos pare ensenar la lectura en español Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		Resumen canitulo /
 Capitulo 5-Los métodos pare ensenar la lectura en español Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		nesamen capitalo 4
Los artículos, pronombres personales y posesivos Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones	·	Destrozas orales y auditivas: responder a un
Semana 8 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases billingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones	·	
 Cap. 5 Los métodos para enseñar la lectura en español Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		
 Review Chapter 4 of Rosado Textbook Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		Capitulo 6- Freeman 5
 Oraciones: Sujeto y predicado Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias naturales Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		_ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Reviesar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones	Review Chapter 4 of Rosado Textbook	
Plan de estudios (3) Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones	Oraciones: Sujeto y predicado	·
Semana 9 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Ideas principales, vocabulario Ideas principales, vocabulario Lectura de comprensión: periódico Ideas principales, vocabulario Ideas principales, vocabulario Ideas principales, vocabulario	Comprensión y redacción en español- ejercicios en clase	
 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		Tiali de estudios (3)
 Cap. 6 El enfoque basado en principios para la enseñanza de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	Semana 9	Lectura de comprensión: periódico
de la lectura Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones		
 Desarrollo de un ensayo en español Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		Table principaliss, recassalarie
 Review BTLPT Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		
 Semana 10 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	,	
 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	Review BTLPT	
 Capitulo 7 la enseñanza efectiva de la escritura El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	Somana 10	
 El currículo y los materiales para la enseñanza de las matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		
 matemáticas y las ciencias naturales; Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		
 Revisar libros de texto y materiales usados en clases bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	·	
 bilingües para matemáticas y ciencias Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 		
 Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	•	
 matemáticas y ciencias naturales http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	bilingües para matemáticas y ciencias	
 http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/ http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar	
 http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	matemáticas y ciencias naturales	
Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones	 http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish 	
Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones		
Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones	http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc	
académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones		
académico , grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones	Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido	
lecciones	·	
Semana 9 Aplicación de las reglas gramaticales	icodones	
Third out of the first branching	Semana 9	Aplicación de las reglas gramaticales
Cap. 8 Las etapas y los niveles del desarrollo de la escritura		
 El currículo y los materiales para la enseñanza de ciencias 		
sociales y Español-lectura y escritura	·	
 Revisar los TEKS en español e ingles para ensenar ciencias 		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
sociales y español-lectura y escritura		
• http://www.tea.state.tx.us./teks/spanish		
http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc	http://www.tea.state.tx.us/teks/spanish/spreadk3.doc	

 Chapter 5 of Rosado textbook. Be prepared to apply knowledge of this chapter for 1 minute presentation in class Identificar los TEKS para la enseñanza de contenido académico, grado, y estrategias con el fin de desarrollar lecciones 	
 Semana 10 Spring BREAK Cap. 9 la enseñanza temática para desarrollar la lectoescritura en dos idiomas 	Estudio independiente: Planeación de lecciones para la unidad temática
 Semana 11 Practicar destrezas orales en español basadas en el capitulo 5 del libro de Rosado Discusión en clase con grupo independiente: la unidad temática y el desarrollo de esta Observación de campo- discusión sobre lo que se ha visto y lo que se dice en las lecturas 	Organizar el plan de estudios Lectura de comprensión, vocabulario Ensayos: composición y redacción: texto complejo hechos y opiniones
 Semana 12 Capitulo 5 Rosado: Practica de destreza oral: responder de forma oral a un padre de familia. Escenario de trabajo- Observación de campo—lectura y escritura 	Trabajo de equipo: lectura, escritura, destreza oral y auditiva
 Semana 13 Cap. 6 Rosado- la comunicación escrita, ejercicios en clase responder a la carta de un padre de familia y comunicar por escrito del problema a la/ al directora/o de la escuela Ejercicios orales- BTLPT- responder a los ejercicios 	Implementar una lección- gramática
 Presentación de una pequeña lección Discusión general entre estudiantes y maestro sobre las presentaciones y proveer sugerencias constructivas Entregar bitácoras de las visita de campo 	Traducción de material académico-Final Implementar una lección- destrezas de la lectura
Semana15 Desarrollo oral: discusión y reflexión sobre el contenido de la clase	
Semana 16 1. Mini-Lesson presentation- thematic unit	Thematic Unit Due
Semana 17 Final Examination	

Course Evaluation Methods

This course will utilize the following instruments to determine student grades and proficiency of the learning outcomes for the course.

Exams – written tests designed to measure knowledge of presented course material Assignments - written assignments designed to supplement and reinforce course material Projects - web development assignments designed to measure ability to apply presented course material Class Participation – daily attendance and participation in class discussions Etc.

Grading Matrix:

Instrument	Value (points or percentages)	Total
Análisis del libro Freeman	6 x 10	60
Experiencia de campo	20	20
Traducción de contenido académico y trabajo en clase	30	30
Unidad Temática: Plan de estudio	20	20
Mini-lección	10	10
Examen final	60	60
Total:		200

Grade Determination:

The grading scale for this course is: 182-200- A 91-100% 181-162- B 90-81% 161-140- C 80-70% 139- 127- D 69-63% 126- below-F 63%-0%

Extra Credit: Five (5) extra credit points will be assigned to students' overall grade if they attend a conference for at least half a day related to ESL or bilingual education. Proof of attendance will be required.

University Policies and Procedures

Students with Disabilities (ADA Compliance):

The University of North Texas Dallas faculty is committed to complying with the Americans with Disabilities Act (ADA). Students' with documented disabilities are responsible for informing faculty of their needs for reasonable accommodations and providing written authorized documentation. For more information, you may visit the Office of Disability Accommodation/Student Development Office, Suite 115 or call Laura Smith at 972-780-3632.

Student Evaluation of Teaching Effectiveness Policy:

The Student Evaluation of Teaching Effectiveness (SETE) is a requirement for all organized classes at UNT. This short survey will be made available to you at the end of the semester, providing you a chance to comment on how this class is taught. I am very interested in the feedback I get from students, as I work to continually improve my teaching. I consider the SETE to be an important part of your participation in this class.

Assignment Policy:

Exam Policy:

Exams should be taken as scheduled. No makeup examinations will be allowed except for documented emergencies (See Student Handbook).

Academic Integrity:

Academic integrity is a hallmark of higher education. You are expected to abide by the University's code of conduct and Academic Dishonesty policy. Any person suspected of academic dishonesty (i.e., cheating or plagiarism) will be handled in accordance with the University's policies and procedures. Refer to the Student Code of Conduct at http://www.unt.edu/csrr/student_conduct/index.html for complete provisions of this code.

Bad Weather Policy:

On those days that present severe weather and driving conditions, a decision may be made to close the campus. In case of inclement weather, call UNT Dallas Campuses main voicemail number (972) 780-3600 or search postings on the campus website www.unt.edu/dallas. Students are encouraged to update their Eagle Alert contact information, so they will receive this information automatically.

Attendance and Participation Policy:

The University attendance policy is in effect for this course. Class attendance and participation is expected because the class is designed as a shared learning experience and because essential information not in the textbook will be discussed in class. The dynamic and intensive nature of this course makes it impossible for students to make-up or to receive credit for missed classes. Attendance and participation in all class meetings is essential to the integration of course material and your ability to demonstrate proficiency. Students are responsible to notify the instructor if they are missing class and for what reason. Students are also responsible to make up any work covered in class. It is recommended that each student coordinate with a student colleague to obtain a copy of the class notes, if they are absent.

Diversity/Tolerance Policy:

Students are encouraged to contribute their perspectives and insights to class discussions. However, offensive & inappropriate language (swearing) and remarks offensive to others of particular nationalities, ethnic groups, sexual preferences, religious groups, genders, or other ascribed statuses will not be tolerated. Disruptions which violate the Code of Student Conduct will be referred to the Center for Student Rights and Responsibilities as the instructor deems appropriate.

Optional Policies:

- Use of WebCT/Blackboard
- Use of Cell Phones & other Electronic Gadgets in the Classroom
- Food & Drink in the Classroom
- Use of Laptops
- Grade of Incomplete, "I"